



# 觀音禪寺

Kwan Yin Meditation Temple

215 W. Foothill Blvd., Monrovia, CA 91016 Tel: (626) 357-8169 Fax: (626) 359-7692  
<http://www.kwanyintemple.org> email: [kymtemple@gmail.com](mailto:kymtemple@gmail.com)



## 天堂在那裡

生命界的輪迴，天堂代表極樂，地獄是極苦的地方；人間則介乎兩者之間，苦樂參雜，有苦也有樂。佛教以解脫生死為目的，而出離三途為首務。天堂與人間，雖同屬善道，但人間比天堂殊勝。依人道邁向佛道，發揮人性的智、仁、勇三達德，以實現大悲、大智、大雄力的佛陀果德。

無神論者不免質疑：天堂在那裡？地獄何在？我人現實世界裡，如何上遊天堂、下探地獄？依佛法說：除非有威神力，或由業力牽引，去探望地獄與到天堂旅行，絕無可能之事。然而，即此人間，有人享受天堂的快樂，也有人受地獄般的痛苦；事實如此，信不信由你。古德說：「諂曲貪瞋墮地獄，光明正直即天堂」；天堂與地獄，就在一念之間，念善念惡，作善作惡，決定我人的前途——上生天堂、下墮地獄也。

——超公和尚講錄